

## **ESTUDIOS**

## MOTIVO Y SIGNIFICADO DE LA CORONACIÓN DE PEDRO II DE ARAGÓN.

---

por

**DAMIÁN SMITH**

Leverhulme study abroad student

C.S.I.C., Barcelona.\*

**RESUMEN:** *En la relación entre el papado y la Corona de Aragón, la coronación del Rey Pedro II (1196-1213) por el Papa Inocencio III (1198-1216), fiesta de San Martín 1204, era, sin duda, un acontecimiento muy importante. No obstante, todavía hay muchas preguntas complicadas acerca de la ceremonia y de sus motivaciones. Este estudio aumenta nuestra información sobre la coronación en Roma, los motivos del Rey y del Papa, y sugiere la trascendencia a largo plazo de la coronación.*

**PALABRAS CLAVE:** Corona de Aragón, papado, siglos XII y XIII, coronaciones, Inocencio III, Pedro II.

---

\* Agradezco al Dr. Ignacio Álvarez Borge y al Sr. John Doran por su inestimable ayuda. La investigación para éste artículo fue apoyada por la concesión de la beca Francis Corder Clyton de la Universidad de Birmingham.

Además de las abreviaturas estándar, se usarán las siguientes:

ACA= Arxiu de la Corona d'Aragó.

MDbI= *La documentación pontificia hasta Inocencio III (965-1216)*, ed. Demetrio MANSILLA, ROMA 1955.

Miquel= *Regesta de Letras Pontificias del Archivo de la Corona de Aragón*, ed. Francisco MIQUEL ROSELL, Madrid, 1948.

Potthast= Volumen I de *Regesta Pontificum Romanorum inde ab anno 1198 ad annum 1304*, ed. Augustus POTTHAST, 2 vols., Berlín 1874-1875.

Register= *Die Register Innocenz' III*, vol 1 (1198/1199), 2 (1199/1200), 5 (1202/ 1203), 6 (1203/1204), 7 (1204/1205), ed. Othmar HAGENDER, A. HAIDACHER, Werner MALECZEK, Alfred STRNAD, Andrea SOMMERLECHNER, Herwig WEIGL, Christoph EGGER, John MOORE, Rainer MURAUER, Karl RUDOLF, Graz-Colonia-Roma-Viena, 1964-1997.

**ABSTRACT:** *In the relationship between the papacy and the Crown of Aragon, the coronation of Peter II (1196-1213) by Pope Innocent III (1198-1216) on the Feast of St Martin 1204 was undoubtedly a very important event. Still, however, there remain many complicated questions concerning the ceremony and the reasons behind it. This article attempts to add information on the coronation in Rome, the political motives of the King and the Pope, and to suggest the long-term significance of the coronation.*

**KEY WORDS:** Crown of Aragon, Papacy, Twelfth and Thirteenth Centuries, Coronation, Innocent III, Peter II.

En la larga relación entre Roma y Aragón-Cataluña, pocos acontecimientos fueron más trascendentales, más complejos en sus motivos, más significantes en sus efectos perdurables, que la coronación de Pedro II (1196-1213) en Roma el 11 de noviembre de 1204.

Este estudio, una pequeña contribución a las celebraciones del aniversario del advenimiento del Papa Inocencio III (1198-1216), pretende:

- 1) Clarificar ciertas cuestiones acerca de la propia coronación en 1204.
- 2) Situar la coronación en su contexto histórico y analizar los posibles motivos de ambas partes, Aragón y el Papado.
- 3) Ofrecer sugerencias más amplias sobre el significado histórico del acontecimiento.

Se espera que este artículo especulativo, cuya intención no es la radical reinterpretación de la coronación de Pedro, pueda añadir nueva información respecto a tal hecho y servir de plataforma para estudios posteriores.

1. Conocemos la coronación con cierto detalle a través del *Ordo Coronationis Petri regis Aragonum*<sup>1</sup>, conservado en la chancillería Papal, y también copiado de ahí por el autor anónimo de *Gesta Inocentii Papae III*<sup>2</sup>, una biografía contemporánea del Papa. El *Ordo* ya no existe en la colección de correspondencia papal-real en el Archivo de la Corona de Aragón en Barcelona<sup>3</sup>, aunque este documento o una copia, evidentemente es posible que lo consultaran en el siglo XVI o principios del XVII Blancas y Zurita, historiadores pioneros de Aragón<sup>4</sup>.

<sup>1</sup> *Register* 7, n° 229, pp. 406-409; *MDbl*, n°. 307, pp. 339-341; *Pothast*, 2322, 2361; *PL*, 215, 550.

<sup>2</sup> *Gesta Inocentii III*, c. 120-122 (*PL*, 214, 159-161).

<sup>3</sup> Para las bulas de Inocencio III existentes en el ACA, ver *Miquel*, pp. 39-51, números 44-69.

<sup>4</sup> BLANCAS, Jerónimo de, *Coronaciones de los serenísimos Reyes de Aragón* (c. 1585), Zaragoza 1641, pp. 1-15; ZURITA, Gerónimo, *Anales de la Corona de Aragón*, ed. Antonio Ubieto Arteta, 4 vols., Valencia 1967, 2, pp. 140-143.

1.1. La existencia del *Ordo* era más notable dado que ni Roma ni Zaragoza, Tarragona ni Huesca poseían un *Ordo* para la coronación de un Rey. Los Reyes simplemente no eran coronados en Roma, ni (al menos con ninguna ceremonia fija) en Aragón<sup>5</sup>. En ausencia de un *Ordo* parece que, por la forma del ceremonial, este fue una adaptación de la del advenimiento papal, del *Ordo* Romano para la coronación imperial, del *Ordo* de coronación de la Iglesia de Arles y de la ceremonia de coronación Papal para el día de San Martín, con motivo de esta ocasión única, aunque algunos elementos fueran *ad hoc*<sup>6</sup>.

1.2. ¿Qué nos dice el *Ordo*? El 9 de noviembre, cinco galeras de Pedro II atracaron en una isla entre Porto y Ostia en el río Tíber. Pedro estaba acompañado por un gran número de religiosos y nobles, de los cuales el *Ordo* menciona específicamente al Arzobispo Michael de Arles, al preboste de Maguelonne (Guy de Ventadour), al electo de Montemaior (William de Bonnieux), al Conde Sancho (tío de Pedro), a Hugh de Baux, a Rocelin de Marseille y a Arnau de Castellbó. Inocencio III envió a Pedro un escuadrón de caballería y puso a ciertos Cardenales, al senador de la Ciudad, y a muchos nobles romanos a disposición del Rey. Pedro se presentó ante Inocencio III y fue huésped de honor de los canónigos de San Pedro.

1.3. El 11 de noviembre, fiesta de San Martín, Inocencio y su séquito, con muchos nobles y gente, fueron en procesión al monasterio de San Pancracio. San Pancracio tenía un tamaño apropiado y estaba a una distancia aceptable desde San Pedro, extramuros (con lo cual no cedía derechos jurisdiccionales ni removía recuerdos en los Tarquinios) y quizá tiene el valor añadido de tratarse de una basílica y un santo muy asociados con los juramentos<sup>7</sup>. El Rey Pedro fue ungido (debió de serlo en los brazos y hombros, habiendo insistido Inocencio en que el ungimiento de la cabeza, con óleos consagrados estaba reservado a los obispos)<sup>8</sup>

<sup>5</sup> Ante la falta de un *Ordo* de coronación Romana, ver WILKS, Michael, *The problem of Sovereignty in the Later Middle ages: The Papal Monarchy with Augustinus Triumphus and the Publicist*, Cambridge 1963, p.423; para un debate de la escasa evidencia de una coronación de Alfonso I en 1106, ver el excelente estudio de PALACIOS MARTÍN, Bonifacio, *La coronación de los Reyes de Aragón, 1204-1410: Aportación al estudio de las estructuras políticas medievales*, Valencia, 1975, pp. 21-23.

<sup>6</sup> Para la coronación del Emperador, ver *Ordo Romanus XII* (PL 78, 1063-1106). Para el *Ordo* de Arles, ANDRIEU, M., *Le Pontifical Romain III. Le Pontifical de Guillaume Durand*, Vaticano, 1940, pp. 318-320; SCHRAMM, Percy, «Die Krönung in Deutschland bis zum Beginn des Salisches Hauses (1228)»: *Zeitschrift der Savigny-Stiftung für Rechtsgeschichte* 24 (1935) 184-332. Para el acto de llevar la corona papal, ver EICHMANN, E., *Weibe und König des Papstes im Mittelalter*, Munich 1951, pp. 40-41. Sobre el *adventus* papal, ver TWYMAN, Susan, «Papal adventus at Rome in the Twelfth Century»: *Bulletin of the Institute of Historical Research* 69-70 (1996), 233-253.

<sup>7</sup> GREGORY OF TOURS, *De gloria martyrum*, c. 38 en MGH, *script. rer. merov.*, 1, p. 512; KRAUT-HEIMER, R., *The Early Christian Basilicas of Rome (IV- IXc)*, 3 vols., Vatican City 1976, 3, pp. 153- 174; SCHRAMM, «Die Kronung im katalanisch-aragonesischen Königreich»; *Kaiser, Könige und Päpste: Gesammelte Aufsätze zur Geschichte des Mittelalters IV*, 4 vols., Stuttgart 1970, 1, p. 355.

<sup>8</sup> (25/2/1204) «Cum venisset», *Register* 7, n° 3, pp. 8-13; *Pothast* 2138; *PL*, 215, 282-287. Ver KANTOROWICZ, Ernst, *The King 's two bodies: A Study in Mediaeval Political Theology*, Princeton,

por Pedro, cardenal obispo de Porto (más que cardenal obispo de Ostia, quizá para distinguirlo de la coronación imperial, quizá porque San Pancracio estaba en el área administrativa de Porto)<sup>9</sup>, y coronado por el Papa, que le dio el manto, la cota, el cetro, el orbe, la corona y la mitra. Pedro hizo sobre los Evangelios el juramento de la coronación: que tendría siempre fe y obediencia al Papa y a la Iglesia Romana, que defendería el Catolicismo y perseguiría la herejía, guardaría la libertad de la Iglesia y defendería sus leyes y serviría a la justicia y a la paz en todas sus tierras<sup>10</sup>.

1.4. El Rey coronado, para celebrar una cálida recepción, marchó con Inocencio a San Pedro, y allí, sobre el altar, el Rey Pedro colocó su cetro y su corona. Pedro recibió entonces su espada de caballero de la mano de Inocencio<sup>11</sup>. Pedro le dio a éste un documento en el que, titulado «Rey de los Aragoneses, Conde de Barcelona y Señor de Montpellier», reconocía la autoridad del Romano Pontífice como sucesor de San Pedro y Vicario de Cristo, y ofrecía su reino a Inocencio y a la Sede Apostólica, prometiendo pagar al Papa y a sus sucesores, a perpetuidad, un censo de 250 mazmudines de la cámara del Rey en compensación por la protección papal<sup>12</sup>. Inocencio escoltó a Pedro a través de la ciudad hasta la basílica de San Pablo y, hallando sus galeras preparadas, Pedro partió con la bendición del Papa<sup>13</sup>.

1957, pp. 319-320; BLOCH, Marc, *The Royal Touch*, Londres, 1973, pp. 85; ULLMANN, Walter, *The Growth of Papal Government in the Middle Ages*, Londres, 1962, pp. 227-278.

<sup>9</sup> MALECZEK, Werner, *Papst und Kardinalskolleg von 1191 bis 1216*, Viena, 1984, pp. 80-83, 383; EICHMANN, *Weibe und Krönung des Papstes*, Munich, 1951, pp. 50-1; ULLMANN, *Growth of Papal government*, p. 226.

<sup>10</sup> *Register* 7, n° 229, p. 408: «Ego Petrus, rex Aragonum, profiteor et polliceor, quod semper ero fidelis et obediens domino pape Innocencio eiusque catholicis successoribus et ecclesie Romane regnumque meum in ipsius obedientia fideliter conservabo, defendens fidem catholicam et persequens hereticam pravitatem. Libertatem et immunitatem ecclesiarum custodiam et earum iura defendam. In omni terra mee potestati subiecta iustitiam et pacem servare studebo, sic me Deus adiuvet et hec sancta Evangelia».

<sup>11</sup> «Deinde prefatus rex cum multo laudis preconio et favoris applausu coronatus rediit iuxta dominum papam ad basilicam sancti Petri, super cuius altare sceptrum et diadema deposuit, et de manu eiusdem domini pape militarem ense accepit.»

<sup>12</sup> «Cum corde credam et ore confitear, quod Romanus pontifex, qui est beati Petri successor, vicarius sit illius, per quem reges regnant et principes principantur, qui dominatur in regno hominum et, cui voluerit, dabit illud. Ego Petrus, Dei gratia rex Aragonum, comes Barchinonie et dominus Montis Pesulani, cupiens principali post Deum beati Petri et apostolice sedis protectione muniri, tibi, reverentissime pater et domine summe pontifex Innocenti, et per te sacrosancte Romane apostolice sedis offero regnum meum illudque tibi et successoribus tuis in perpetuum divini amoris intuitu et pro remedio anime mee et progenitorum meorum constituo censuale, ut annuatim de camera regis ducente quinquaginta Massemutine apostolice sedi reddantur et ego ac successores mei specialiter ei fideles et obnoxii teneamur.»

<sup>13</sup> «Hiis omnibus rite peractis fecit eum dominus papa per Urbem ad ecclesiam sancti Pauli deduci, ubi galeas inveniens preparatas intravit et apostolica benedictione munitus ad propria meruit cum prosperitate redire.»

2. ¿Por qué se coronó Pedro en Roma? Las fuentes medievales nos dejan mucho trabajo por hacer. En una carta del 8 de agosto de 1204, Inocencio aseguraba a Pedro que él abandonaría Roma «con un incremento en su honor real»<sup>14</sup>. El 8 de octubre de 1204, en Marsella, Pedro II explicaba que había hecho su testamento «deseando visitar el umbral de los santos apóstoles Pedro y Pablo»<sup>15</sup>; el *Ordo Coronationis* declara que Pedro vino a Roma a recibir del Papa el cinturón de la caballería y la diadema real<sup>16</sup>; el *Gesta Comitum Barcinonensium*, cuya sección concerniente al reino de Pedro es casi —y probablemente— contemporánea, afirma: «El Rey Pedro rehusaba tener menos valentía o nobleza que sus predecesores y quería excederlos, deseando fama y reputación»<sup>17</sup>; el Arzobispo Rodrigo Jiménez de Rada, que conocía bien a Pedro, en *De Rebus Hispaniae* (c. 1243), sólo dice que Pedro fue a Roma y fue coronado por el Papa en San Pancracio —no más, si bien es cierto que el acontecimiento no aumentó la gloria de Toledo<sup>18</sup>; *La Crónica de San Juan de la Peña*, la historia oficial aragonesa (hacia 1370), habla del deseo del Rey de «acrecentar la fama de su nombre»<sup>19</sup>.

<sup>14</sup> ACA, Bulles Innocent III, leg. 3, n° 7; ed. FRIED, Johannes, *Der Päpstliche Schutz für Laienfürsten: Die politische Geschichte des päpstlichen Schutzprivilegs für Laien* (11-13. Jh), Heidelberg 1980, p. 329; cited Miquel, n° 51, p. 42; *MDbI*, n° 306, p. 339: 'Visum est, autem, nobis diligentius intuentibus, quod cum de gratia nostra dubitare non possis, utilitati tue magis expediat, ut ad presentiam nostram recto cursu procedas obtenturus a nobis, que desiderat anima tua, sicque consilio nostro diligenter instructus cum regalis honoris augmento apostolice sedis favore revertens, apud Pisanos et Ianuenses quod intendis facilius obtinebis mediante legato nostro, quem tecum auctore domino transmittemus'.

<sup>15</sup> MIRÉ I SANS, Joaquín, «Itinerario del rey Pedro I de Cataluña, II de Aragón»: *Boletín de la Real Academia de Buenas Letras de Barcelona* 3 (1905-6) 284; *Histoire générale de Languedoc*, ed. Joseph VAISSÈTE and Claude DEVIC, 16 vols., Toulouse 1872-1893, 4, p. 239: «volens visitare limina beatorum apostolorum Petri et Pauli».

<sup>16</sup> *Register* 7, n° 229, p. 407: 'Anno septimo pontificatus domini Innocentii tertii pape, mense Novembris, Petrus, rex Aragonum, ad apostolicam sedem accessit, ut ab eodem domino papa militare cingulum et regium acciperet diadema'.

<sup>17</sup> *Gesta Comitum Barcinonensium*, ed. Louis BARRAU DIHIGO and J. MASSÓ TORRENTS, Barcelona 1925, c. 25, p. 51: 'Et quia praedictus dominus rex Petrus noluit probitate et nobilitate inferior praedecessoribus suis esse, immo antecellere eos cupiens fama et dignitate, Apostolorum limina cum multis sumptibus et comitatu nobili visitavit'; on the *Gesta*, see, BISSON, Thomas, «Unheroed Past: History and Commemoration in South Frankland before the Albigensian Crusades»: *Speculum* 65 (1980) 306-307.

<sup>18</sup> Sobre el valor de Rodrigo JIMÉNEZ DE RADA como historiador, ver *Historia de rebus Hispaniae sive Historia Gothica*, Bk VI, ch. 4, p. 181: 'Hic rex Petrus sub Inocencio Papa III Romam adiens, ab eodem Papa fuit in ecclesia Sancti Pancracii diademate coronatus'. Véase también LOMAX, Derek, «Rodrigo Jiménez de Rada como historiador»: *Actas del Quinto Congreso Internacional de Hispanistas*, Bordeaux 1977, 587-592. Sobre la coronación de Pedro y Toledo, ver LINEHAN, Peter, *History and the Historians of Medieval Spain*, Oxford 1994, pp. 389-390.

<sup>19</sup> Véase *La Crónica de San Juan de la Peña*, ed. y trad., Lynn NELSON, University of Pennsylvania 1991, c. 34, p. 57. También ver aquí PERE TOMICH, *Histories e Conquestes dels Reys d'Arago e Comtes de*

No se puede cuestionar el deseo de peregrinación<sup>20</sup>; ni tampoco que Pedro deseara emular a sus antepasados, que desde el conde catalán Sunifredo II en el 951<sup>21</sup> y el rey aragonés Sancho Ramírez en 1068<sup>22</sup>, habían realizado el camino de peregrinaje a Roma; ni tampoco se puede dudar del deseo de gloria de Pedro. Poco más hizo en su vida que perseguirla<sup>23</sup>. Si bien otros gobernantes gustaban de la peregrinación, tuvieron asociaciones directas con Roma y consiguieron gloria, no fueron coronados por el Papa en Roma. ¿Y por qué en 1204? Pues este acto de legitimación de la monarquía, este acontecimiento glorificador, tuvo que asociarse con una serie de circunstancias políticas peculiares. Se han dado muchas explicaciones; muchas de ellas son plausibles; con todas hay problemas, interrogantes; ninguna es satisfactoria individualmente; todas pueden combinarse; y quizá lo más plausible es no dar una preeminencia decisiva a ninguna.

2.1.1. Sicilia. Pedro II pretendía el matrimonio de su hermana Sancha con el rey Federico de Sicilia, buscando prestigio para ser merecedor ante los Staufer. Cuatro cartas de Inocencio III indican que este problema fue discutido en la coronación<sup>24</sup>. Para Pedro, las ventajas dinásticas y económicas de una posición establecida en Sicilia podían ser grandes. En apoyo al matrimonio, Pedro ofrecía ayuda financiera y militar a Federico. Realmente Pedro envió ayuda en dos ocasiones<sup>25</sup>. Y éste es el problema. La proposición inicial de alianza matri-

---

*Catalunya*, Valencia 1970 (facsimile of 1534 edition), c. 38, f. 32, p. 77; JAIME DOMENECH, *Crónica*, Valencia 1975 (orig. 1380), c. 39, p. 46.

<sup>20</sup> Sobre los aspectos de peregrinación de larga duración, JOSEPH GUDIOL, Mossèn, «De peregrinis i peregrinatges religiosos Caralans»: *Analecta Sacra Tarraconensia* 3 (1927), 93-119; Para los de corta duración, UBIETO ARTETA, Antonio, «la peregrinación de Alfonso II de Aragón a Santiago de Compostela»: *Estudios de la Edad Media de la Corona de Aragón (EEMCA)* 5 (1952), pp. 438-452.

<sup>21</sup> Ver ABADAL I DE VINYALS, Ramon, «L'esprit de Cluny i les relacions de Catalunya amb Roma i Itàlia al segle X»: *Studi Medievali*, Spoleto 1961, p. 14.

<sup>22</sup> Ver KEHR, Paul, «Cómo y cuándo se hizo Aragón feudatario de la Santa Sede»: *EEMCA* 1 (1945) 302; KEHR, «El Papado y los reinos de Navarra y Aragón hasta mediados del Siglo XII»: *EEMCA* 2 (1946) 94-95.

<sup>23</sup> Para el reinado de Pedro II en general, ver: VENTURA SUBIRATS, Jordi, *Pere el Catòlic I Simó de Montfort*, Barcelona 1960, y BAGUÉ, Enric, «Pere el Catòlic»: *Els Primers Comtes-Reis: Ramon Berenguer IV, Alfons el Cast, Pere el Catòlic*, ed. P. SCHRAMM, Barcelona 1963, pp. 103-145.

<sup>24</sup> 'Gaudemus in Domino' (8/8/1204), ACA, Butlles, Innocent III, leg. 3, n° 7; *MDbI*, n° 306, p. 339; *Miquel*, n° 51, p. 42; FRIED, *Päpstliche Schutz*, p. 329. 'Dilectum filium' (24/11/1204), ACA, Butlles, Innocent III, leg. 3, n° 8; *MDbI*, n° 308, pp. 341-2; *Miquel*, n° 52, p. 43. 'Super negotio' (2/11/1207), ACA, Butlles, Innocent III, leg. 3, n° 14; *MDbI*, n° 374, p. 395; *Miquel*, n° 58, p. 45. 'Ex speciali dilectionis' (25-7/2/1208), *MDbI*, n° 382, p. 398; *Pothast*, 3306-3307; *Miquel*, n° 59, p. 45.

<sup>25</sup> «Ex speciali dilectionis' (25-7/2/1208) *MDbI*, n° 382, p. 398; *Pothast*, 3306-7; *PL*, 215, 1342. 'Gaudemus in Domino' (28/3/1209), ACA, Butlles, Innocent III, leg. 3, n° 17; *MDbI*, n° 399, pp. 416-417; *Miquel*, n° 61, p. 46. Sobre los intereses catalanes en el Mediterráneo, BONNASSIE, Pierre, *La Catalogne du milieu du Xe à la fin du XIe siècle*, 2 vols, Toulouse 1975-1976, 2, p. 842; DUFOURQ, Ch.-E., and GAUTIER DALCHÉ, Jean, *Histoire économique et sociale de l'Espagne chré-*

*Hispania*, LX/1, núm. 204 (2000) 163-179

monial vino por parte de la Emperatriz Constanza en 1198<sup>26</sup>. El matrimonio de Federico y la hermana de Pedro, Constanza, viuda de Imre de Hungría desde el 30 de noviembre de 1204, tuvo lugar en Palermo en otoño de 1209<sup>27</sup>. Si ocasionalmente Pedro mostró entusiasmo por el matrimonio, en más ocasiones dudó, en parte por razones financieras, y en parte a causa de la inestabilidad de la posición de Federico, e Inocencio a menudo le reprendió por esto<sup>28</sup>. Tomados en conjunto, las acciones de Pedro no sugieren que deseara especialmente ser digno de los Staufer.

2.1.2. Mallorca. Para ganar apoyo internacional para la conquista de Baleares. Tres cartas Papales de junio de 1205, estableciendo provisionalmente una sede episcopal en Mallorca<sup>29</sup>, urgiendo la paz entre Navarra y Castilla<sup>30</sup>, dando instrucciones a Calatrava y Alcántara para ayudar a Pedro en la guerra contra los musulmanes<sup>31</sup>, justifican que éste problema fuera tratado en Roma. Antes de la coronación, Pedro fue a Génova para ganar apoyo para su empresa<sup>32</sup>. La conquista de Mallorca, un centro de comercio internacional, fue una ambición de los catalanes largamente sostenida y su captura se convirtió en un asunto particular después de la exitosa invasión por los almohades en 1203<sup>33</sup>.

---

tienne au Moyen Âge, Paris 1976, p. 105; DUFOURQ, «Les Catalans, la méditerranée et la Sicile»: *Annales* 23 (1968), pp. 1120-1123; CARRÈRE, Claude, «Marseille, Aigues-Mortes, Barcelone, et la compétition en Méditerranée au XIIIe siècle»: *Anuario de Estudios Medievales* 10 (1980), pp. 161-172; ARTIZZU, Francesco, «Penetrazione Catalana in Sardegna nel secolo XII»: *Congreso de Historia de la Corona de Aragón [CHCA]*, 6 (1959), 87-99; FERRER I MALLOL, Teresa, «Els Italians a terres Catalanes (segles XII-XV)», pp. 393-467, and BATLLE I GALLART, Carme, «Els Francesos a la Corona d'Aragó», pp. 361-392: *La Península Ibérica y El Mediterráneo centro-occidental (siglos XII-XV)*, Barcelona 1980; VOLPE, G., *Studi sulle istituzioni comunali a Pisa*, 1970, pp. 166-167, 225.

<sup>26</sup> *Register* 5., p. 98, nota 5; ABULAFIA, David, *Frederick II: A Medieval Emperor*, London 1992, p. 92; VAN CLEVE, Thomas, *The Emperor Frederick II of Hohenstaufen: Immutator Mundi*, Oxford 1972, pp. 48-49; KANTOROWICZ, Ernst, *Frederick the Second 1194-1250*, London 1931, p. 31.

<sup>27</sup> *Recueil des Actes des Comtes de Provence appartenant à la maison de Barcelone. Alphonse II et Raymond Bérenguer V (1196-1245)*, ed. F. BENOIT, n° 66; ABULAFIA, *Frederick II*, p. 106; VAN CLEVE, *Emperor Frederick II*, pp. 65-66; KANTOROWICZ, *Frederick the Second*, pp. 34-35.

<sup>28</sup> 'Super negotio' ACA, Butlles, Innocent III, leg. 3, n° 14; *MDbI*, n° 374, p. 395; *Miquel*, n° 58, p. 45. 'Ex speciali dilectionis' *MDbI*, n° 382, p. 399; *Pothast*, 3306-7; PL, 215, 1342. (Without incipit) ACA, Butlles, Innocent III, leg. 3, n° 16; *MDbI*, n° 383, pp. 400; *Miquel*, n° 61, p. 46. 'Ut Carissimus', *MDbI*, n° 389, pp. 403-404; *Pothast*, 3485; PL, 215, 1449.

<sup>29</sup> 'Cum ad optinendam' (16/6/1205), *MDbI*, n° 318, p. 349; *Pothast*, 2544; PL, 215, 666.

<sup>30</sup> 'Quanta bona' (16/6/1205), ACA, Butlles, Innocent III, leg. 3, n° 11; *MDbI*, n° 316, p. 347; *Miquel*, n° 55, p. 44.

<sup>31</sup> 'Proposuit coram' (16/6/1205), *MDbI*, n° 321, p. 351; *Pothast*, 2558; PL, 215, 666.

<sup>32</sup> ACA, Butlles, Innocent III, leg. 3, n° 7; *MDbI*, n° 306, p. 339; *Miquel*, n° 51, p. 42; FRIED, Pápseliche Schutz, p. 329. *The Annali Genovesi di Caffaro e de'suoi continuatori*, ed. L. BELGRANO and Cesare IMPERIALE DI SANT'ANGELO, 5 vols, 1890-1929, 2, p. 94, brevemente recogida la visita de Pedro: 'In isto vero anno intravit Ianuam rex Aragonensis'.

<sup>33</sup> *Liber Maiolichinus de gestis Pisanorum Illustribus*, ed. C. CALISSE, Rome 1904; *Codice diplomatico della Repubblica di Genova*, 3 vols, ed. C. Imperiale di Sant'Angelo, Rome 1942, 3, nos. 52-53, pp. 137-140; MIRET, «Itinerario», 3, pp. 156-157; ACA, perg. Pere I, 188; *Colección de*

Pero financiera y militarmente el proyecto iba más allá de las intenciones de Pedro y nunca se llevó a cabo<sup>34</sup>. Inocencio, aunque ofreció su ayuda, ya le había avisado, en febrero de 1204, de que dada la fuerza de los almohades y las divisiones de los cristianos, un ataque victorioso sería improbable<sup>35</sup>. Sin embargo, fue pedida una importante ayuda internacional a los genoveses, difícilmente influenciados por una coronación.

2.1.3. Para incrementar su reputación en casa. Mientras hay evidencia poco concreta de que Pedro estuviera intentando vencer a otros gobernantes ibéricos<sup>36</sup>, pudo haber sido influenciado por problemas internos. Debido a un periodo de gran expansión en la primera mitad del siglo XII, seguido por un periodo difícil después de la aparición de los almohades, la Corona luchó contra una vieja nobleza desposeída de poder por el cambio de la frontera, y contra otra nueva nobleza en el sur, carente de una válvula de escape belicosa<sup>37</sup>. Estos sectores de la nobleza alcanzaron el culmen de su descontento en los años de su coronación. Ante la ausencia de un éxito militar, la Corona pudo haber deseado refor-

---

*documentos inéditos del Archivo de la Corona de Aragón (CDIACA)*, 8, pp. 95-96; DOXEY, Gary, «Diplomacy, trade and war: Muslim Majorca in international politics, 1159-1181»: *Journal of Medieval History* 20 (1994) 39-61; ABULAFIA, *A Mediterranean Emporium: The Catalan Kingdom of Majorca*, Cambridge 1994, pp. 3-7; CABESTANY, Joan, «Alfons el Cast»: en *Els Primers Comtes-Reis: Ramon Berenguer IV, Alfons el Cast, Pere El Catòlic*, por P. SCHRAMM, J. CABESTANY, E. BAGUÉ, Barcelona 1963, p. 79; PALACIOS MARTÍN, *La Coronación*, pp. 39-41; VICENS VIVES, Jaime, *Manual de Historia Económica de España*, Barcelona 1959, p. 151. Para la invasión musulmana de 1203, ver el excelente estudio de HUICI MIRANDA, Ambrosio, *Historia política del imperio Almohade*, 2 vols, Tetuán 1956-1957, 2, pp. 397-399.

<sup>34</sup> BISSON, *Conservation of Coinage: Monetary Exploitation and its Restraint in France, Catalonia, and Aragon (c. A.D. 1000- c.1225)*, Oxford 1979, p. 97, describe el proyecto de la conquista Balear como la única de las propuestas de Pedro, que era más que un «quiero y no puedo».

<sup>35</sup> *Register* 6., n° 234 (235), pp. 395-396; *MDbl*, n° 295, pp. 329-30; *Pottbast*, 2127; *PL*, 215, 265.

<sup>36</sup> LINEHAN, (*History and the Historians*, p. 570) ha sugerido que el propósito de la coronación puede haber sido «sorprender a los reyes de Castilla y León». Mientras hay mucha probabilidad de que Pedro hubiera deseado acrecentar su reputación en la Península, hay pocos datos que indiquen las circunstancias precisas en que esto pudiera haber llegado a ser deseable. El último gran movimiento ceremonial había tenido lugar cuando Alfonso VIII armó caballero a Alfonso IX en 1188 (GONZÁLEZ, Julio, *El reino de Castilla en la época de Alfonso VIII*, 3 vols. Madrid 1960, 1, pp. 705-706; GONZÁLEZ, Julio *Alfonso IX*, 2 vols., Madrid 1944, p. 55; JIMÉNEZ DE RADA, Rodrigo, *Historia de Rebus Hispanie*, VII, c. 24, p. 247). Los reyes de Castilla, León y Portugal, no habían sido coronados, y en Navarra ellos continuaban con la práctica de elevar a su rey sobre un escudo (SCHRAMM, «Der König von Navarra (1035-1512)»: *Zeitschrift der Sabigny-Stiftung für Rechtsgeschichte* 81 (1951) 150.

<sup>37</sup> SALRACH, José, *Història de Catalunya, II: El Procés de Feudalització*, Barcelona 1987, pp. 361-398; FREEDMAN, Paul, *The Origins of peasant servitude in medieval Catalonia*, Cambridge 1991, pp. 110-116; FREEDMAN, «The Catalan Ius Malectractandi»: en *Recueil de Mémoires et Travaux publiés par la Société d'Histoire du Droit et des institutions des Anciens Pays de Droit Écrit*, 13 (1985) 40; BISSON, *The Medieval Crown of Aragon*, Oxford 1986, pp. 38-39; BISSON, «Some characteristics of Mediterranean territorial power»: *Proceedings of the American Philosophical Society* 123 (1975) 149; BISSON, «The «Feudal Revolution»»: *Past and Present* 142 (1994) 33-34.

*Hispania*, LX/1, núm. 204 (2000) 163-179

zar su sagrada legitimidad. El compromiso de «Cum quanta gloria» (16/6/1205) en el cual Inocencio ordenaba que, después de pedir la corona de Roma, futuras coronaciones tuvieran lugar en Zaragoza —pero llevadas a cabo por el Arzobispo de Tarragona—, puede indicar que fuera imposible que la coronación se efectuara «en casa» sin inquietar a los catalanes o a los aragoneses o bien a ambos<sup>38</sup>.

2.1.4. La herejía albigense: por la protección papal contra la expansión capeta; para Pedro proponerse a sí mismo como campeón de la ortodoxia; para exaltar su posición ante los señores del sur de Francia. Tres cartas papales de junio de 1205, dos concediendo a Pedro posesión de tierras capturadas a los herejes<sup>39</sup>, y la tercera urgiendo a los eclesiásticos a ayudar a Pedro a expulsarlos<sup>40</sup>, indican que el problema fue tratado en Roma. Los lazos geográficos, económicos, demográficos, religiosos y culturales de Aragón con el Mediodía eran estrechos<sup>41</sup>. Políticamente Aragón se había constituido en el primer poder de la región. Puede objetarse que en 1204 no había cruzada ni expansión capeta. Pero ambos, Inocencio y Pedro, tenían sus piezas en posición para el juego mucho antes de 1209. Inocencio había enviado legados<sup>42</sup>, había pedido la colaboración de Felipe Augusto para una Cruzada<sup>43</sup>, y había despojado de sus oficios a Arzobispos incompetentes, principalmente al tío de Pedro, el Arzobispo Berenguer de Narbona<sup>44</sup>. En 1198 y otra vez en febrero de 1204 Pedro publicó severos edictos contra la herejía<sup>45</sup>. El viaje de Pedro a Roma fue financiado en gran parte por su cuñado Raimundo VI de Tolosa<sup>46</sup>.

<sup>38</sup> *MDbI*, n° 314, pp. 346-347; *Pothast*, 2543; *PL*, 215, 665

<sup>39</sup> 'Cum ad expellendam' *MDbI*, n° 319, pp. 349-350; *Pothast*, 2545; *PL*, 215, 666. 'Discretioni vestre' *MDbI*, n° 322, pp. 351-352; *PL*, 215, 667; *Pothast*, 2540.

<sup>40</sup> 'Cum carissimus' *MDbI*, n° 320, p. 350; *Pothast*, 2546; *PL*, 215, 666.

<sup>41</sup> La literatura sobre este tema es amplia. Ver VICENS VIVES, *Manual de Historia*, pp. 141-142; VENTURA, *Alfons 'El Cast'*, Barcelona 1961, p. 6; ABADAL I DE VINYALS, «À propos de la «domination» de la maison comtale de Barcelone sur le Midi français»: *Annales du Midi* 76 (1964), 315-345; BONNASSIE, «L'Occitanie, Un État manqué?»: *L'Histoire* 14 (1979) 31-40; DEFORNEAUX, M., *Les Français en Espagne aux XIe et XIIe siècles*, Paris 1949; HIGOUNET, Charles, «Un mapa de las relaciones monásticas transpirenaicas en la Edad Media»: *Pirineos* 7 (1951) 543-544; HIGOUNET, «Un grand chapitre de l'histoire du XIIe siècle: la rivalité des maisons de Toulouse et de Barcelone pour la prépondérance méridionale»: *Mélanges Louis Halphen*, Paris 1951, 315; MUNDÓ, Anscari, «Moissac, Cluny et les mouvements monastiques de l'Est des Pyrénées du Xe au XIIe siècle»: *Annales du Midi* 75 (1963) 551-573; DAVID, Pierre, *Études Historiques sur la Galice et le Portugal du Vie au XIIe Siècle*, Lisbon-Paris 1947, esp. pp.341-439; GOURON, André, «Aux origines de l'influence des glossateurs en Espagne»: *Historia, Instituciones, Documentos* 10 (1983) 325-346.

<sup>42</sup> *Pothast*, 764, *PL*, 214, 675-6; *Pothast*, 2230, *PL*, 215, 360.

<sup>43</sup> *Pothast*, 2009, *PL*, 215, 176-80; *Pothast*, 2225, *PL*, 215, 361.

<sup>44</sup> *Pothast*, 169 (*PL*, 214, 142), 503 (214, 457-458), 1177 (214, 903-906), 1928 (215, 83-84), 2103 (215, 273-274), 2129 (215, 272), 2224 (215, 355-357), 2238 (215, 368),

<sup>45</sup> (1198) MARCA, Pierre de, *Marca hispanica sive limes hispanicus, hoc est geographica et historica descriptio Catalonie, Ruscionis et circumdiacentium populorum*, Paris 1688, p. 517; MIRET, «Itinerario», 3, pp. 85, 153; VENTURA, *Pere el Catòlic*, p.50. (1204) MIRET, «Itinerario», 3, pp. 274-283; IBARRA

2.1.5. Para asegurar el poder de Aragón y la independencia del Imperio en Provenza. La mayoría de los mencionados por el *Ordo* como acompañantes de Pedro son figuras importantes en la política provenzal<sup>47</sup>. Alfonso II, padre de Pedro, gastó mucha energía vigorizando el control de Aragón en las ciudades de la región, particularmente en Arles, Niza y Marsella<sup>48</sup>. Teóricamente Aragón detentaba el Condado de Provenza en feudo de parte del Emperador<sup>49</sup>, pero Alfonso II había mostrado un espíritu desafiante, rehusando asistir a la coronación Burgundia de Barbarroja en 1178<sup>50</sup>, y aconsejando a su hermano el conde Ramón Berenguer de Provenza que evitara rendir homenaje al Emperador<sup>51</sup>. Las relaciones entre Aragón y el Imperio empeoraron hasta el punto de que Enrique VI pidió a los perplejos genoveses invadir la corona de Aragón<sup>52</sup>. Quizá sacando ventaja del conflicto imperial entre Felipe de Suabia y Otto de Brunswick, Pedro fue ganando protección para sus posesiones provenzales y usó de la coronación para reforzar su situación ante Roma y la nobleza de la región.

2.1.6. Esto es definitivamente lo que Sherlock Holmes habría llamado «un problema de tres pipas». Sin embargo, hay que recalcar un rasgo adicional. En

OROZ, María África, «Nuevas aportaciones para el itinerario de Pedro el Católico»: *CHCA* 7 (1962), ii, p. 74; *Histoire Générale de Languedoc*, 6, p. 231.

<sup>46</sup> MIRET, «Itinerario», 3, 274; IBARRA OROZ, «Nuevas aportaciones», p. 74; BISSON, *Fiscal Accounts of Catalonia 1151-1213*, 2 vols., California 1984, 1, p. 130; *Histoire Générale de Languedoc*, 8, 518-522.

<sup>47</sup> Sobre Sancho, ver VENTURA, *Alfons el Cast*, pp. 206-211; SANPERE Y MIQUEL, Salvador, «Minoría de Jaime I: vindicación del procurador Conde Sancho»: *CHCA* 1 (1912), II, pp. 580-594. Sobre Arnau de Castellbò, VENTURA, *Pere el Catòlic*, pp. 51-54; Sobre Hugh de Baux, HIGOUNET, «Un grand chapitre», 318-320. Sobre el Vizconde de Marsella; AURELL I CARDONA, Martí, «L'expansion Catalane en Provence au XIIe siècle»: *La formació i expansió del feudalisme català*, ed. Jaume PORTELLA I COMAS, Girona 1986, p. 188; FOREVILLE, Raymonde, *Le Pape Innocent III et La France*, Stuttgart 1992, pp. 63-64, 290. «Parecería que el Abate Guillermo de Bornieux estaría en Roma obteniendo privilegios para su abadía benedictina» (*Register* 7, n° 162, pp. 278-287).

<sup>48</sup> *Alfonso II Rey de Aragón, Conde de Barcelona y Marqués de Provenza. Documentos (1162-1196)*, ed. Ana Isabel SÁNCHEZ CASABÓN, Zaragoza 1995, en especial (Arles) n° 506, pp. 669-671, n° 629, pp. 820-825, n° 634, pp. 828-829; (Niza), n° 501, pp. 663-664; (Marsella), n° 590, pp. 765-767.

<sup>49</sup> *Liber Feudorum Maior*, ed. F. MIQUEL ROSELL, 2 vols., Barcelona 1947, 2, nos. 901-902, pp. 366-371.

<sup>50</sup> BARATIER, Édouard, *Histoire de la Provence*, Toulouse 1969, p. 142; CABESTANY, «Alfons el Cast», 71; HIGOUNET, «Un grand chapitre», 319-20; PALACIOS, *La Coronación*, p. 35.

<sup>51</sup> *Histoire Générale de Languedoc*, 6, p. 33; PACAUT, Marcel, *Frédéric Barberousse*, Paris 1967, p. 274; AURELL, «L'expansion catalane en Provence», 181; PALACIOS, *La Coronación*, p. 35.

<sup>52</sup> *Annali Genovesi*, 2, pp.58-9: 'ego consimile habeo, et bene novi quid in eo continetur. vultis vos placitari mecum? ego vobis faciam rationem. set illud vere sciatis, quod non dabo vobis in regno Siciliae, nec eritis mei consortes; nec ad hoc studeatis ut mecum habeatis terram communem; set, si vultis exercitum facere, ego conferam vobis ad capiendum aliud regnum, quod totum sit vestrum. Si vultis exercitum facere super regem Aragonae, ego ero vobiscum. quid plura?'; Cf. ABULAFIA, *The Two Italies*, Cambridge 1977, pp. 211-212.

los primeros años de su reinado, Pedro vio a políticos más viejos e inteligentes usar efectivamente el poder papal, a veces en detrimento suyo. Cuando Pedro trató de arrebatar a su madre, Sancha, los importantes castillos fronterizos que separaban Aragón de Castilla, que le fueron dados por su marido Alfonso II<sup>53</sup>, Sancha contraatacó ganando dos bulas de Inocencio: la primera protegiéndola junto con las posesiones que le dejó Alfonso<sup>54</sup>, y la segunda convocando al Arzobispo de Tarragona y sus votantes para protegerla en tanto que viuda<sup>55</sup>. Al final de la campaña aragonesa-castellana de 1197 en Navarra, Sancho el Craso de Navarra había sido liberado por Inocencio de un juramento en el que había prometido a su hermana Teresa en matrimonio a Pedro, pues tal juramento había sido hecho bajo coacción<sup>56</sup>. El mismo Pedro, habiendo prometido en su ascenso al trono conservar el sistema monetario devaluado durante los postreros años de su padre, fue forzado por el clamor popular a apelar a Inocencio para que le levantara su juramento<sup>57</sup>. En 1204, Pedro, ya un adulto de 27 años, pudo haber sido consciente de obtener algunos beneficios merced al Papado.

<sup>53</sup> Sobre la dote de Sancha, ver *CDIACA*, 4, p. 409; *ACA*, perg. Alfons I, 146. Sobre las propiedades de Sancha y la disputa con Pedro, ver MIRET, «Itinerario», 3, p. 83; ZURITA, *Anales*, 2, p. 133; BAGUÉ, «Pere el Catòlic», 104-5; VENTURA, *Pere el Catòlic*, Barcelona 1960, p.52. Sobre la intervención castellana en la disputa, GONZÁLEZ, *Alfonso VIII*, 1, pp. 844, 856; 3, n° 667, pp. 179-82; *ACA*, perg. Pere I, 98, 121; CIROT, G., «Appendices (Chronique Latine)»: *Bulletin Hispanique* 20 (1918) 159-166; MIRET, «Itinerario», 3, pp. 245, 248. El obispo Juan de Osma, en la *Chronique Latine*, sugería una relación impropia entre Sancha y Alfonso VIII (CIROT, «Chronique latine inédite des Rois de Castille (1236)»: *Bulletin Hispanique* 14 (1912) 262; LOMAX, «The authorship of the Chronique Latine des Rois de Castille»: *Bulletin of Hispanic Studies* 40 (1963), 205-211).

<sup>54</sup> 'Cum a nobis petitur' (13/5/1199), Biblioteca de Catalunya, Arxiu, perg. 3541, 4-VI-8; *MDhI*, n° 228, p. 260; *Pottbast*, 1035. cf. *Papsturkunden in Spanien*, 2 vols, ed. P. KEHR, Berlin 1926, 1, nos. 268-269, pp. 578-579.

<sup>55</sup> 'Quod viduarum defensio' (5/5/1200), Biblioteca de Catalunya, Arxiu, perg. 3540, 4-VI-8. cf. *Papsturkunden in Spanien*, 1, n° 238, p. 539, 254, p. 560, 268-269, pp. 578-579; *Documentos de Sigüenza*, ed. A. UBIETO ARTETA, Valencia 1972, n°17, p. 49, n° 21, p. 54-55, n° 24, p. 57, n° 32, pp. 67-68.

<sup>56</sup> *Register 1*, n° 553 (556), pp. 801-802; *MDhI*, n° 181, pp. 197-8; *Pottbast*, 597; *PL* 214, 509. Sobre las ambiciones aragoneso-castellanas en Navarra, ver *Liber Feudorum Mayor* 1, n° 28, p. 37, n° 29, p. 39, n° 33, p. 47, n° 34, p. 48; GONZÁLEZ, *Alfonso VIII*, 2, n° 320, pp. 530-532, 3, n° 667, pp. 179-186; UBIETO ARTETA, A., «Navarra-Aragón y la idea imperial de Alfonso VII de Castilla»: *EEMCA* 6 (1956) 41-82; sobre la campaña de 1197, ver, RODRIGO, *Historia de Rebus Hispanie*, chs. 30-32, pp. 252-254; CIROT, «Chronique Latine», c. 16, pp. 265-266; LUCAS de TÚY, *Crónica de España*, ed. J. PUYOL, Madrid 1926, c. 83, p. 408; *Los Anales Toledanos I y II*, ed. J. P. MARTÍN CLETO, Toledo 1993, p. 165; ZERBI, P., *Papato, Impero, e Res'publica Christiana dal 1187 al 1198*, Milan 1955, pp. 157-160; LACARRA, José, *Historia del reino de Navarra en la edad Media*, Pamplona 1975, pp. 228-229; GONZÁLEZ, «Reclamaciones de Alfonso VIII a Sancho el Fuerte y tratado del reparto de Navarra en 1198»: *Hispania* 3 (1943) 545-568. Sobre el libramiento de juramentos: MANSILLA, Demetrio, «Inocencio III y los reinos Hispanos»: *Anthologica Annua* 2 (1954) 39; cf. BRYSON, W., «Papal releases from royal oaths»: *Journal of Ecclesiastical History* 22 (1971) 19-33.

<sup>57</sup> *Register 2*, n° 28, pp. 42-44; *MDhI*, n° 183, p. 199; *Pottbast*, 656; *PL*, 214, 558. Sobre esto, BISSON, *Conservation of Coinage*, pp. 85-87, pp. 166-77; BISSON, «Quanto personam tuam (X 2. 24. 18): its original significance» en *Proceedings of the Fourth International Congress of Medieval Canon*

2.2.1. Cualesquiera que fuesen las intenciones de Pedro, la coronación dependía de las ventajas que tuviese para Inocencio III. La reafirmación de la alianza cerrada con Aragón<sup>58</sup>, la renovación del pago del censo<sup>59</sup>, y la exaltación y protección de un gobernante que expresaba su deseo de luchar contra la herejía y los musulmanes, también beneficiaba al Papado<sup>60</sup>. Pero Inocencio no estaba pensando precisamente en los problemas aragoneses.

2.2.2. Está claro, por el peso de la correspondencia respecto al problema, que Inocencio consideraba de primera importancia el matrimonio de Federico de Sicilia con una novia aragonesa<sup>61</sup>. En agosto de 1204, Inocencio mandó a Pedro ir directamente a Roma, antes que ir a Génova y Pisa, de manera que

---

*Law*, ed. Stephan KUTTNER, Vaticano 1976, pp. 229-49; cf. *Papsturkunden in Spanien*, 1, n° 238, p. 539; *JACA: Documentos Municipales 971-1269*, ed. A. UBIETO ARTETA, Valencia 1975, n° 25, p. 77; *El Libro de la Cadena del Concejo de JACA*, ed. D. SANGORRÍN, Zaragoza 1979, n° 24, pp. 211-214; MIRET, «Itinerario», 3, pp. 86-87.

<sup>58</sup> See FRIED, *Päpstliche Schutz*, pp. 53-103, 184-205; KEHR, *Das Papsttum und der katalanische Prinzipat bis zur Vereinigung mit Aragon*, Berlin 1926; KEHR, «Cómo y cuándo», pp. 285-326; KEHR, «El Papado y los reinos de Navarra y Aragón hasta mediados del siglo XII», pp. 74-186; ABADAL, «L'esprit de Cluny», pp. 3-41; BONNASSIE, *La Catalogne*, 1, pp. 332-7; 2, pp. 939-42.

<sup>59</sup> Sobre el pago original del censo por Sancho Ramírez, SOMERVILLE, Robert, *Pope Urban II, The Collectio Britannica, and the Council of Melfi (1089)*, Oxford 1996, pp. 97-8, 157-8; *Regesta pontificum romanorum*, ed. P. JAFFÉ, rev. S. LOEWENFELD, Leipzig 1885 [JL], 5398-9, Sobre la renovación del censo por Pedro I, *MDbI*, n° 34, p. 53; *JL*, 5552; *Liber Feudorum Maior*, 1, n° 4, pp. 6-8; *Colección diplomática de Pedro I de Aragón y Navarra*, ed. A. UBIETO ARTETA, Zaragoza 1951, n° 21, p. 235. Para el pago del censo en 1098, *MDbI*, n° 39, pp. 58-9; VILLANUEVA, Joaquín, *Viage literario a las iglesias de España*, 22 vols., Madrid 1803-1852 [VL], 15, p. 361; *Colección diplomática de Pedro I*, n° 58, p. 292. Es digno de atención que en los últimos años del siglo XII, mientras el cardenal Albino anotaba en la lista de su censo « regnum Aragone iuris beati Petri est, D auri mancusios ad cuneum Jacce singulis annis», CENNIO (el posterior Honorio III) no menciona el censo aragones en sus cuentas en absoluto (*Le Liber Censuum de L'Église Romaine*, 3 vols, ed. P. FABRE, L. DUCHESNE, G. MOLLAT, Paris 1889-1952, 2, p. 107; PALACIOS, *La Coronación*, p. 50).

<sup>60</sup> Sobre Pedro II e Inocencio III en la cruzada Albiguense, SMITH, Damian, *Innocent III and Aragon-Catalonia: Studies in Papal power*, PhD thesis, Department of Medieval History, University of Birmingham 1997, pp. 94-168. Sobre el papado y la cruzada balear, GOÑI GAZTAMBIDE, José, *Historia de la Bula de la Cruzada en España*, Vitoria 1958, pp. 68-70; FERRER, Miguel, «Mallorca y la teocracia pontificia»: *Analecta Sacra Tarraconensia* 23 (1950) 16.

<sup>61</sup> 'Ad tuam volumus' (5/6/1202) *MDbI*, n° 261, pp. 282-283, *Pothast*, 1698, *PL*, 214, 1018. 'Gaudemus in Domino' (8/8/1204) ACA, Butlles Innocent III, leg. 3, no 7, *MDbI*, n° 306, p. 339, *Miquel*, n° 51, p. 42, FRIED, *Päpstliche Schutz*, p. 329. 'Dilectum Filium' (24/11/1204) ACA, Butlles, Innocent III, leg. 3, n° 8, *MDbI*, n° 308, pp. 341-342, *Miquel*, n° 52, p. 43. 'Paulo antequam' (27/1/1207) *MDbI*, n° 359, p. 382, *Pothast*, n° 2992, *PL*, 215, 1082; 'Super negotio' (2/11/1207) ACA, Butlles, Innocent III, leg. 3, n° 14, *MDbI*, n° 374, p. 395, *Miquel*, n° 58, p. 45. 'Ex speciali dilectionis' (25-27/2/1208) *MDbI*, n° 382, p. 398, *Pothast*, 3306-7, *Miquel*, n° 59, p. 45; 'Damaged bull without incipit' (19/4/1208) ACA, Butlles, leg. 3, n° 16, *MDbI*, n° 383, p. 400, *Miquel*, n° 61, p. 46. 'Ut Carissimus' (8/8/1208) *MDbI*, n° 389, pp. 403-404, *Pothast*, 3485, *PL*, 215, 1449. 'Gaudemus in Domino' (28/3/1209) ACA, Butlles, Innocent III, leg. 3, n° 17, *MDbI*, n° 399, pp. 416-7, *Miquel*, n° 61, p. 46.

*Hispania*, LX/1, núm. 204 (2000) 163-179

podiera negociar directamente con los enviados de Federico<sup>62</sup>. El aumento de la influencia papal en el reino de Sicilia, la protección de su pupilo y la destrucción de las ambiciones observadas en Felipe de Suabia eran problemas de gran importancia para Inocencio. Una novia para Federico de una dinastía leal a la Santa Sede, la oferta de ayuda militar y financiera, eran cosas muy apreciadas por Inocencio III<sup>63</sup>. La coronación podía impresionar a los mensajeros de Federico con el estatus de Pedro.

2.2.3. *Libertas ecclesiae*. Aunque el estatuto de Pedro concediendo la libertad de elecciones eclesiásticas está fechado por la chancillería el 30 de octubre de 1207<sup>64</sup>, es probable que esto fuera acordado durante la coronación<sup>65</sup>. La *Gesta Comitum Barcinonensium* estaba segura de ello<sup>66</sup>. Quizá el acuerdo se mantuvo supuestamente en secreto hasta que Pedro pudiera anunciarlo en un momento políticamente conveniente. Se supone que para Pedro la libertad de la Iglesia suponía poco y no alteraba mucho sus relaciones con la Iglesia. Para Inocencio III, que de joven había ido a Inglaterra a visitar la tumba de Becket en Canterbury, éste fue un objetivo apreciado<sup>67</sup>.

2.2.4. Roma. No deberíamos dejar de considerar la posición de Inocencio en Roma en 1203-4. Las pretensiones papales ante el mundo estaban frecuentemente emparejadas con crisis domésticas. La Curia percibía que los feudos de los nobles romanos estaban llevando a Roma hacia una guerra civil<sup>68</sup>. En mayo de 1203 Inocencio había abandonado Roma, volviendo nueve meses después<sup>69</sup>.

<sup>62</sup> 'Gaudemus in Domino' (8/8/1204) ACA, Butlles, Innocent III, leg. 3, n° 7, *MDbI*, n° 306, p. 339, *Miquel*, no. 51, p. 42, FRIED, *Päpstliche Schutz*, p. 329.

<sup>63</sup> *Gesta Innocentii*, passim; ROBINSON, Ian, *The Papacy 1073-1198: Continuity and Innovation*, Cambridge 1990, pp. 367-524; WALEY, Daniel, *The Papal State in the Thirteenth Century*, London 1961, p. 26; KENNAN, Elizabeth, «Innocent III and the First Political Crusade»: *Traditio* 27 (1971) 232-233; ABULAFIA, *Frederick II*, p. 85; TILLMANN, Helena, *Pope Innocent III*, North-Holland 1980, pp. 103-187; PARTNER, Peter, *The Lands of St Peter: The Papal State in the Middle Ages and the Early Renaissance*, London 1972, p. 231.

<sup>64</sup> *MDbI*, n° 373, pp. 394-395, *Pottbast*, 3207, *PL*, 215, 1243.

<sup>65</sup> ENGELS, Odilo, «Privilegios de Pedro el Católico en favor de obispos Catalanes»: *CHCA* 7 (1962), III, pp. 37-39.

<sup>66</sup> *Gesta Comitum Barcinonensium*, c. 25, p. 51: 'Quo facto, dominus rex Petrus sua mera liberalitate et voluntate ob honorem Dei et Romanae ecclesiae ac domini papae Innocentii, dedit et fecit libertatem omnibus ecclesiis et monasteriis regni sui quod sine sui consilio et suorum possent libere eligere in suis ecclesiis, cum vacarent; nam antea sine consensu regis in cathedralibus ecclesiis et monasteriis eligere non audebant'.

<sup>67</sup> Sobre Inocencio III, Pedro II y *Libertas Ecclesiae* ver SMITH, *Innocent III and Aragon-Catalonia*, pp. 234-272. Sobre Inocencio en Canterbury, MACCARRONE, Michele, «Innocenzo III Prima del Pontificato»: *Archivio della Società Romana di Storia Patria* 66 (1943), 78; MOORE, John, «Lotario dei Conti di Segni (Pope Innocent III) in the 1180s»: *Archivum Historiae Pontificiae* 29 (1991) 255-258.

<sup>68</sup> WALEY, *The Papal State*, pp.45-6; TILLMANN, *Innocent III*, p.128; PARTNER, *The Lands of St Peter*, p. 239; ROBINSON, *The Papacy*, pp. 1-32.

<sup>69</sup> *Gesta Innocentii*, chs. 135-7 in *PL*, 214, 182-7; WALEY, *The Papal State*, p. 45; TILLMANN, *Innocent III*, pp. 128-129.

De acuerdo con la *Gesta Innocentii*, la violencia incontrolada y la pérdida de litigantes para la corte papal dejó su marca sobre el pueblo romano<sup>70</sup>. Inocencio emprendió la restauración del propio prestigio papal en Roma. Esto fue hecho parcialmente a través de una serie de perspicaces nombramientos administrativos<sup>71</sup>, pero Inocencio era consciente de los beneficios de un gran espectáculo público, otro «espectáculo con un significado», un mensaje visible de cómo el Papado acrecentaba la dignidad de Roma<sup>72</sup>.

2.2.5. El Imperio. Hacia 1204, Felipe de Suabia había ganado ascendiente en el conflicto imperial<sup>73</sup>. Pero las preferencias de Inocencio para candidato imperial dependían parcialmente de cual candidato había sido coronado propiamente como Rey<sup>74</sup>. Felipe había sido coronado en un momento incorrecto, en el lugar incorrecto y también por el Arzobispo incorrecto<sup>75</sup>. La coronación de Pedro II, como la de Johanitsa de Bulgaria por el Cardenal Leo Brancalione hacia el mismo tiempo<sup>76</sup>, puede ser entendida como parte de una guerra de propaganda, una demostración del cómo, dónde y por quién de las coronaciones. Sin embargo la coronación de un Rey en Roma, en forma similar a la de la coronación Imperial<sup>77</sup>, podía sugerir que había otros que podían disputar la elevada posición de Emperador.

<sup>70</sup> *Gesta Innocentii*, PL, 214, 189; TILLMANN, *Innocent III*, p.129; WALEY, *The Papal State*, p. 46.

<sup>71</sup> *Gesta Innocentii*, PL, 214, 189; TILLMANN, *Innocent III*, p.129; PARTNER, *The Lands of St Peter*, p. 239; WALEY, *The Papal State*, pp.46-7. Sobre la importancia de Roma para Inocencio III ver BOLTON, Brenda, «Rome as a setting for God's grace»: *Innocent III: Studies on papal authority and pastoral care*, Variorum 1995, pp.1-17; MOORE, J., «The Sermons of Pope Innocent III»: *Römische Historische Mitteilungen* 36 (1994) 108.

<sup>72</sup> Cf. BOLTON, «A show with a meaning: Innocent's approach to the Fourth Lateran Council, 1215»: *Medieval History* 1 (1991) 53-67.

<sup>73</sup> KEMPF, Friedrich, *Papsttum und Kaisertum bei Innocenz III*, Rome 1954, esp. pp. 1-64; TILLMANN, *Innocent III*, p. 124; WALEY, *The Papal State*, pp. 48-49.

<sup>74</sup> *Regestum Innocentii III papae super negotio romani imperii*, ed. F. KEMPF, Roma 1947, n° 62, p. 168; *Postbast*, 1653; KEMPF, *Papsttum und Kaisertum*, esp. pp. 48-55; KEMPF, «Innocent III und der deutsche Thronstreit»: *Archivum Historiae Pontificiae* 23 (1985) 78; MACCARRONE, *Chiesa e Stato nella dottrina di Papa Innocenzo III*, Roma 1940, pp. 133-42; WATT, Jack, «The Theory of Papal Monarchy»: *Traditio* 20 (1964) 212-213; FUHRMANN, H., «Zur bulle Venerabilem»: *Historische Forschungen für W. Schlesinger*, 2, Cologne 1974, 514-517; TIERNEY, Brian, *The Crisis of Church and State 1050-1300*, New Jersey 1964, p.129.

<sup>75</sup> Al menos así es como lo vio Adolfo el arzobispo de Colonia. Felipe fue coronado en Maguncia (Otto de Brunswick fue coronado correctamente en Aquisgrán), el 8 de septiembre de 1198 (Otto fue coronado el 12 de julio de 1198), y por el arzobispo Aimo de Tarentaise (Otto fue coronado por el arzobispo Adolfo). Ver KEMPF, «Innocent III und der deutsche Thronstreit», p. 65.

<sup>76</sup> *Register* 7, nos. 230-1, pp. 409-412; SWEENEY, James, «Innocent III, Hungary and the Bulgarian Coronation»: *Church History* 42 (1973) 320-334.

<sup>77</sup> La concesión del orbe a Pedro no pudo sino evocar recuerdos de la concesión del mismo símbolo por Celestino III a Enrique VI el 15 de abril de 1191 y las complicaciones que a ello siguieron. Ver PERRIN, C.-E., «Les Négociations de 1196 entre L'Empereur Henri VI et le Pape Célestin III»:

3.1. Las consecuencias políticas de los acontecimientos de 1204 fueron enormes para Aragón. Es muy probable que las extensas revueltas de 1205 en Aragón y Cataluña, mientras que eran relacionadas con lo que se veía como abusos reales en los impuestos, la administración y la justicia, fueran en parte las chispas lanzadas por la coronación y la concesión del censo, y posiblemente por rumores sobre la libertad de la Iglesia, respecto a todo lo cual, casi con certeza los nobles aragoneses nunca habían sido consultados<sup>78</sup>. En la cruzada albiguense, el Papa y los legados papales en el Languedoc consideraron que a causa de los favores otorgados a Pedro a través de la coronación y del matrimonio siciliano, Pedro no debería ni podía intervenir en defensa de los señores franceses del sur de Francia<sup>79</sup>. En la parte aragonesa, según avanzaba Monfort, los beneficios de la protección papal, parecían quedar en cierto modo

*Mélanges Louis Halphen*, Paris 1951, 566; JORDAN, E., «Henri VI a-t-il offert à Celestin III de lui faire hommage pour l'Empire?»: *Mélanges Ferdinand Lot*, Paris 1925, 285-306; ZERBI, P., «Un momento oscuro nella incoronazione romano di Enrico VI (a. 1191)»: *Miscellanea Giulio Belvederi*, Roma 1954, 517-528. Precisamente en esta época, canonistas ingleses y españoles en especial estaban proponiendo argumentos que reflejaran las nuevas realidades políticas del siglo XIII. Ver POST, Gaines, ««Blessed Lady Spain» - Vincentius Hispanus and Spanish National Imperialism in the Thirteenth Century»: *Speculum* 29 (1954) 198-209; TIERNEY, *Religion, law, and the growth of constitutional thought*, Cambridge 1982, p. 22; TIERNEY, «Some recent works on the political theories of the medieval canonists»: *Traditio* 10 (1954) 619; cf. STICKLER, A., «Concerning the political theories of the medieval canonists»: *Traditio* 7 (1949-1951) 455-457. No todos los reyes se sometían al Emperador y en «Per Venerabilem» Inocencio sugirió que el rey de Francia no conocía autoridad temporal más alta. Ver KEMPF, *Papsttum und Kaisertum*, pp. 256-262; TIERNEY, «Tria quippe distinguit iudicia...: Una nota sobre el decreto «Per Venerabilem» de Inocencio III»: *Speculum* 37 (1962) 48-59; PENNINGTON, Kenneth, «Pope Innocent III's views on Church and State: a gloss to *Per Venerabilem*»: en *Law, Church and Society: Essays in Honor of Stephan Kuttner*, ed. K. PENNINGTON and R. SOMERVILLE, University of Pennsylvania Press 1977, pp. 49-67; WATT, «Theory of Papal Monarchy», pp.214-216; MOCHI ONORY, S., *Fonti canonistiche dell'idea moderna dello stato*, Milan 1951, p. 271; CHENEY, Christopher., *Innocent III and England*, Stuttgart 1976, pp. 332-337.

<sup>78</sup> Sobre las revueltas en Cataluña que culminaron en la «carta Magna» de marzo de 1205, *Cartoral dís de Carlemany del bisbe de Girona* (s. IX-XIV, ed. J. MARQUÈS, Barcelona 1993, 2, n° 383, pp. 571-572; BOTET Y SISÓ, J., «Cartoral de Carles Many»: *BRABLE* 4 (1908) n° 346, p.322; VILLANUEVA, *Viage Literario*, 13, p. 158; BISSON, «An 'Unkown Charter' for Catalonia (A.D.1205)»: *Album Elemér Mályusz Székesfehérvár -Budapest 1972 Brussels: Études présentées à la commission Internationale pour l'Histoire des Assemblées des États* 16 (1976) 61-76; BISSON, *Conservation of Coinage*, p. 88; BISSON, «L'Essor de la Catalogne: Identité, pouvoir et idéologie dans une société du XIIe siècle»: *Annales* 39 (1984) 471; BISSON, «Sur les origines du monedatge: Quelques textes inédits»: *Annales du Midi* 85 (1973) 94-95, 100-101; BISSON, «Prelude to Power: Kingship and Constitution in the Realms of Aragon, 1175-1250»: *The Worlds of Alfonso the Learned and James the Conqueror*, ed. Robert BURNS, Princeton University 1985, p. 30. Sobre la revuelta aragonesa después de la imposición del «monedaje» en Huesca en noviembre de 1205, ver ZURITA, *Anales*, 2, p. 144; MIRET, «Itinerario», 3, p. 373; BISSON, «Sur les origines du monedatge», 91-104; BISSON, *Conservation of Coinage*, p. 84; BISSON, «Quanto personam tuam», 235; BISSON, «Prelude to Power», 31-32.

<sup>79</sup> Para los prelados, *MDbI*, n° 495, pp. 528-531; *PL*, 216, 840; *Mansi*, 22, 886; PIERRE VAUX-DE-CERNAY, *Histoire Albigeoise*, trad. Pascal GUÉBIN and Henri MAISONNEUVE, Paris 1951, chs 377-384, pp. 147-150; SMITH, *Innocent III and Aragon-Catalonia*, p.142. Para el Papa: *MDbI*, n°

*Hispania*, LX/1, núm. 204 (2000) 163-179

beneficios de la protección papal, parecían quedar en cierto modo lejos de las expectativas<sup>80</sup>. Tras la muerte de Pedro en Muret en 1213, durante la minoría de Jaime I, la protección de 1204, junto con la obligación de ayudar a *miserabiles personae*, el último testamento de la mujer de Pedro, María de Montpellier, y la petición de los aragoneses solicitando la intervención de Inocencio, formaron la amplia base mediante la cual Inocencio, y su legado, el Cardenal Pedro de Benevento obtuvieron un dominio sin precedentes en Aragón, ampliando la influencia papal en el dominio temporal hasta el punto de subir los impuestos y redactar leyes<sup>81</sup>.

3.2. Sin embargo, la coronación y el «Cum quanta gloria» habían de tener significado para el resto de los Condes-Reyes: conscientemente todo gobernante aragonés se aseguraba de que si la coronación hubiera de llevarse a cabo, debía hacerse de una manera diferente de la estipulada por Inocencio III —era una cuestión de soberanía. Jaime I (1213-1276) se negó a ser coronado según las condiciones de Gregorio X<sup>82</sup>, pero Pedro III (1276-1285) fue, como todos sus sucesores, coronado sin autorización papal. Es más: Pedro III fue coronado en Zaragoza, y especificó que la coronación fuera en Zaragoza sólo porque era la capital de su reino<sup>83</sup>. Alfonso III (1285-1291) fue coronado por el obispo de Huesca, insistiendo en que su poder no procedía de la Iglesia Romana ni de la Iglesia en general, ni tampoco estaba en contra de la Iglesia<sup>84</sup>. Jaime II (1291-

505, pp. 546-550; *Pothast*, 4741; *PL*, 216, 849; *Mansi*, 22, 878; VAUX-DE-CERNAY, *Histoire Albigéoise*, chs. 401-411, pp. 156-160; SMITH, *Innocent III and Aragon-Catalonia*, p. 150.

<sup>80</sup> Ver VENTURA, *Pere El Catòlic*, pp. 193-207; SMITH, *Innocent III and Aragon-Catalonia*, pp. 137-151.

<sup>81</sup> SMITH, D., «Innocent III and the Minority of James I of Aragon»: *Anuario de Estudios Medievales* (2000), en preparación; VENTURA, *Pere El Catòlic*, pp. 233-260; SANPERE Y MIQUEL, «Minoría de Jaime I», pp. 580-694; SOLDEVILA, Ferran, *Els Primers Temps de Jaume I*, Barcelona 1962.

<sup>82</sup> JAUME I, *Crònica o Llibre dels Feits*, ed. F. SOLDEVILA, Barcelona 1982, chs. 536-538, pp. 406-407; BURNS, Robert, «The spiritual life of James the Conqueror»: *The Catholic Historical Review* 62 (1976) 15; PALACIOS, *La Coronación*, pp. 79-81; PALACIOS, «La bula de Inocencio III y la coronación de los reyes de Aragón»: *Hispania* 29 (1969) 487; FRIED, *Päpstliche Schutz*, pp. 250-251; PALACIOS, «Los actos de coronación y el proceso de «secularización» de la monarquía catalano-aragonesa»: *État et Église dans la genèse de L'État moderne*, Madrid 1986, p. 120; PALACIOS, «Los Símbolos de la Soberanía en la Edad Media española: El simbolismo de la espada»: *VII Centenario del Infante D. Fernando de la Cerda: Jornadas de estudio, Ciudad Real, abril 1975: Ponencias y comunicaciones*, Madrid 1976, pp. 274-275. En 1229 Gregorio IX había recibido una embajada aragonesa que expresaba el deseo de Jaime de ser coronado por el papa (aunque sin mención de la renovación del censo o del enfeudamiento. Ver *Miquel*, n° 89, p. 60; FRIED, *Päpstliche Schutz*, p. 242.

<sup>83</sup> ACA, perg. *Pere II*, n° 15; BERNAT DESCLOT, *Crònica*, ed. M. COLL I ALLENTORN, Barcelona 1982, c. 73, p. 145; BLANCAS, *Coronaciones*, pp. 17-18; PALACIOS, *La Coronación*, pp. 94-105, 303-4; PALACIOS, «La bula de Inocencio III», pp. 490-1; FRIED, *Päpstliche Schutz*, p. 251.

<sup>84</sup> ACA, perg. *Alfons II*, n° 64; ACA. *Canc. Reg.* 66, fol. 16v; PALACIOS, *La Coronación*, pp. 114-30, 307-8; PALACIOS, «La bula de Inocencio III», p. 494; BLANCAS, *Coronaciones*, pp. 22-23; FRIED, *Päpstliche Schutz*, p. 252; PALACIOS, «Los actos de coronación», p. 121.

1327) fue sólo ungido y coronado como Rey de Sicilia<sup>85</sup>, habiendo admitido los catalanes para entonces la oferta de Inocencio III de intervenir en el reino. Alfonso IV (1327-1336) y Pedro IV (1336-1387) colocaron la corona sobre sus propias cabezas<sup>86</sup>. Aunque Pedro IV aceptaba que el metropolitano debía ungir al Rey, destacó que la coronación temporal era el acto constitutivo que mostraba el dominio del príncipe sobre su pueblo<sup>87</sup>.

3.3. Para el Papado, la coronación de Pedro II aparece no sólo como la culminación del proceso por el cual fue ganada la ascendencia sobre Aragón-Cataluña, sino también como el momento en el cual el Papado alcanza la cumbre de su habilidad para sujetar a un gobernante secular a su concepto de sus funciones. Pero justo cuando la gloria de Inocencio III parecía tan particularmente manifiesta, la coronación de Pedro actúa como un recordatorio de la fragilidad del poder político de Inocencio. Pues fue el mismo Rey que fue ungido en Roma y coronado por el Papa, el que concedió la *Libertas ecclesiae*, ayudó al Papa en Sicilia, legisló contra los herejes con mayor severidad que ningún otro gobernante de su tiempo, y en julio de 1212 ayudó a la derrota de los musulmanes en la decisiva batalla de las Navas de Tolosa<sup>88</sup>; el que murió en Muret por la protección de su tierra y vasallos, luchando con el ejército de una cruzada acometida por el Papa contra la herejía, dirigiendo un ejército en el que todos los miembros excepto el Rey en persona habían sido excomulgados<sup>89</sup>.

Traducción de Leonor Zozaya Montes  
y María Zozaya Montes.

<sup>85</sup> PALACIOS, *La Coronación*, pp. 187-200; PALACIOS, «La bula de Inocencio III», p. 495.

<sup>86</sup> PALACIOS, *La Coronación*, pp. 203-269; PALACIOS, «La bula de Inocencio III», pp. 497-498; PALACIOS, «Los actos de coronación», p. 121; LINEHAN, *History and the Historians*, pp. 568-570.

<sup>87</sup> PALACIOS, *La Coronación*, pp. 229-269; PALACIOS, «La bula de Inocencio III», pp. 499-502.

<sup>88</sup> VENTURA, *Pere El Catòlic*, pp. 172-184; HUICI MIRANDA, *Las Grandes Batallas*, pp. 219-327. Sobre el papel de Inocencio III en la campaña, ver SMITH, D., «Soli Hispani? Innocent III and Las Navas de Tolosa»: *Archivum Historiae Pontificiae*, 25 pp, en preparación.

<sup>89</sup> Por «In privilegio felicis» del 4 de julio de 1213, Inocencio había confirmado la bula de Urbano II del 16 de marzo de 1095 (*MDhI*, n° 34, p. 54; *JL*, 5552; KEHR, *Papsturkunden*, 2, p. 120; *PL*, 216, 888), que prohibía a un obispo, arzobispo o legado papal, excomulgar al rey de Aragón o a su mujer sin la orden expresa del Papa.